



اقلیم کوردستان - العراق  
مجلس الوزراء  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
مكتب الوزير



هەرێمی کوردستان - هێراق  
بەدەستی ئەنجومەنی وەزیران  
خوێندنی باڵا و توێژینه‌وه‌ی زانستی  
نوسینگەی وەزیر

No:

Date:

گێڕاوە  
بەڕێوەبەرێ  
کۆڕن

دەنگ و کۆمەڵگە  
فهرمانی وهزاري

اره : نووسینگه / ١٠٢٢  
كوت : ٢٠١٢/ ١/ ٥ ی زاینی

سەرۆکایه‌تی زانکۆی سلیمانی  
هه‌ساره‌ ١١  
٢٠١٢-٩-٢٠

٩٢٤  
نامازه به (تهوهری چوارهم/ کاروباری زانستی و خوێندنی باڵا/ خالی ٢) له کۆنوووسی کۆبوونه‌وه‌ی ژماره (١٢) ی ئەنجومەنی وەزارەت له رێکەوتی (٢٠١٢/٨/١٤) سەبارەت بە کۆنوووسی لێژنە‌ی پێکهێنراو له (٢٠١٢/٧/١١) تاپبەت به خوێندنی پۆست دکتۆرا (Post Doctorate) و مۆلەتی توێژینه‌وه (Sabbatical Leave) بەسەند کرا له‌لایەن ئەنجومەنی وەزارەتە‌وه بەم شێوە‌یه‌ی لای خوارە‌وه:

- ١- هەردوو بابەتی (خوێندنی پۆست دکتۆرا (Post Doctprate) و مۆلەتی توێژینه‌وه (Sabbatical Leave) به شیوازی خو تەرخانکردنی زانستی (التفرغ العلمي)، که نامازە‌ی پیکراوه له برپه‌کانی (٢) و (٢) مادده‌ی (٩) یاسای ژماره (٢٢) یاسای خزمەتی زانکۆیی (قانون الخدمة الجامعية) بۆ سالی ٢٠٠٨ مافه‌ی لایان له‌گه‌ل بکریت.
- ٢- نامازه به برپه‌کی جوازهم له مادده‌ی (٩) هه‌مان یاسای سه‌ره‌وه که ده‌قه‌که‌ی به‌م شێوه‌یه‌یه ( یصدر الوزير تعليمات تنظيم الامور المتعلقة بالتفرغ العلمي) واته (وه‌زیر پێنمایي رێکخستنی کاروباری تاپبەت به خو تەرخانکردنی زانستی به فهرمانی وهزاري دهرده‌کات).
- ٣- دواى تاوتوێکردنی رێنماییه‌کان که پێستا به‌یڕه‌و دیکریت و ریه‌ی فهرمانی وهزاري ژماره ( ٧٨٧٨/٢ ) له ( ٢٧ / ١٠ / ٢٠٠٩ ) بریاری لێدراوه له‌لایەن سه‌رۆکایه‌تی ئەنجومەنی وەزیران/ سه‌رۆکایه‌تی دیوان به‌ نوسراویان ژماره ( ١٥٩١٥ ) له ( ٢٠٠٩/١١/٨ ) ، وه په‌چاو کردنی پێشنیازه‌کانی سه‌رۆکایه‌تی زانکۆی سه‌لاحه‌ددین به‌ نوسراویان ژماره ( ٩٤٧٩ ) له ( ٢٠١٢/٦/٢ )، لێژنه‌ راسپاردە ده‌کات که جگه له ناوه‌روکی برپه‌کانی (٢) و (٢) مادده‌ی (٩) له سه‌ره‌وه ئه‌م رێنماییه‌یه‌ی خواره‌وه جێبه‌جێ بکریت:

١- مۆلەتی توێژینه‌وه (Sabbatical Leave)

- ١- ماوه‌ی توێژینه‌وه بریتی ده‌بێت له (٣ مانگ تا ٦ مانگ) .
- ٢- ماوه‌ی (٢) سال پاژه پێویسته بۆ هه‌لگرانی بره‌وانامه‌ی دکتۆرا به مه‌رجێک داواکار له‌و ماوه‌یه‌دا به‌ لایه‌نی که‌م توێژینه‌وه‌یه‌کی ئەنجام دا بێت .

اقليم كوردستان - العراق  
مجلس الوزراء  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
مكتب الوزير



ههريه كوردستان - عيراق  
بانيه نه نجومه ئه وزيران  
خويندانه بالا و تويزينه وهى زانسته  
نوسينگه و وزير

No:

Date:

اره : نوسينگه / ١٠٢٢

كهوت : ٥ / ٩ / ٢٠١٢ ي زايينه

١٤ / ١٢ / ٢٧١١ ي كرده

- ٢- پيويسته پرؤزه تويزينه وه كه له لايه ن ليزنه زانسته بهش به سه بند بكرت، به مه رجك پيداويسته كاني تويزينه وه كه له هيج يه كيك له زانكو و دسته كاني هه ريم و عيراق نه توانريت دابين بكرت و تويزينه وه كه له نيو پلاني زانكو دا بيه.
- ٤- پيويسته (سى) سال تيپه ر بييت به سه ر ته واويووني مؤله تي تويزينه وه كه دا بو نه وهى خوازيار دووباره بتوانيت داواي مؤله تيكي ترى تويزينه وه بكات. به لام خوازيار بؤى ههيه داواي مؤله تي تويزينه وهى تر بكات نه گهر پله ي زانسته به رزكرابيه وه له داواي ته واويووني مؤله تي تويزينه وهى پيشوويه وه.
- ٥- له ماوه ي مؤله تي تويزينه وه دا به لايه ني كه مه وه تويزينه وه يه كه نه نجام بدات، كه ئاماده كر ابه ت بو بلاو كردنه وه له گو فاريكي زانسته باوه ر پيكر او و خاوه ن (Impact Factor) دا.
- ٦- تويزينه وه ي بيه تيار كراو و هه ر به گه ر ابه ت (غير بيه ت) كه هيج يه كيك له نامه كاني ماسته ر و دكتورا كه ي.
- ٧- داواي گه رانه وه سيمي ناريك نه نجام بدات.
- ٨- توانسته زما ني ئينگليزي بو تويزه ر به رز بيه ت كه پيويسته به كو رسي زما ني بياني نه بيه ت.
- ٩- پيويسته كه فاله تيكي دادنووسي هه بيه ت، و به ئين بدات داواي ته واويووني ماوه ي تويزينه وه كه ي ده گه ر بيه وه وولات.

### ب- خويندانه دكتورا (Post Doctorate)

- ١- ماوه ي تويزينه وه بري تي ده بيه ت له (١-٢ سال)
- ٢- پيشكه شكار ده بي خاوه ني بروانامه ي دكتورا بيه ت و (٢) سال خزمه تي زانكو يي هه بيه ت داواي دكتورا له يه كي له زانكو كان يان ده سته كاني هه ريمي كوردستان.
- ٣- هه بووني سه ر په رشتياري دهره كي له زانكو بيانيه كه كه تويزينه وه ي تيا دا نه نجام ده دريت.
- ٤- هه مان خاله كاني سه ره وه (٩-٥) ره جاو ده كريت.